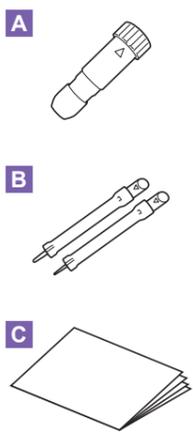




DE Reliefwerkzeugset

IT Kit di punte per embossing



Optionales Zubehör / Optionele accessoires / Accessori opzionali / Дополнительные принадлежности

Folgende Artikel sind als optionales Zubehör erhältlich und müssen separat erworben werden. Wenden Sie sich für Sonderzubehör an den Händler, bei dem Sie dieses Set gekauft haben.

Onderstaande optionele accessoires zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

Voor aanschaffmogelijkheden neemt u contact op met de winkel waar u deze set hebt gekocht.

Di seguito sono illustrati gli accessori opzionali disponibili da acquistare separatamente.

Per acquistare le opzioni, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato questo kit.

Следующие принадлежности предлагаются как дополнительные (приобретаются отдельно).

Приобрести их можно в магазине, в котором вы купили данный набор.



* Sie müssen die Reliefmatte (Embossing) (CAEBSMAT1) für die Erstellung von Linienreliefs separat erwerben.

* Voor lijn-embossing moet u afzonderlijk de embossingmat (CAEBSMAT1) aanschaffen.

* Per embossare una linea occorre acquistare separatamente il supporto per embossing (CAEBSMAT1).

* Чтобы выполнять контурное тиснение, необходимо дополнительно приобрести подложку для тиснения (CAEBSMAT1).



DE

Informationen zum Reliefwerkzeugset

Bei Verwendung der Reliefwerkzeuge mit der Schneidmaschine, können Sie durch Drücken eines Musters in das Material* Reliefs erzeugen und dabei einen Tiefeneffekt oder durch Umdrehen des Materials einen erhabenen Effekt erzielen. Verwenden Sie dieses Set, um eigene Reliefprojekte zu erstellen.

* Verwenden Sie für das Material ausschließlich Papier und Metallblech.

Informationen über Flächenreliefs

- Ausführliche Informationen über das Flächenreliefverfahren finden Sie unter „Verbrauchsmaterial & Optionen“ im Brother Solutions Center (<http://s.brother/ccooaa/>).
- Für Flächenreliefs ist folgendes optionales Zubehör erforderlich.
 - Vorlagenblätter für Reliefs (Embossing) (CAEBSTS1) (F)
 - Scan-Supportfolie (CASTCL1 (Sjabloonfolie)) (G)

Zubehör

Überprüfen Sie nach dem Kauf des Sets den Packungsinhalt.

Bezeichnung	
A	Reliefwerkzeughalter
B	Reliefwerkzeuge (Durchmesser 1,5 mm und 3 mm)
C	Einsatz

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie beim Erstellen eines Reliefs die Reliefmatte. Die Reliefmatte ist separat erhältlich. CAEBSMAT1 (Reliefmatte (Embossing)) (D)
- Stellen Sie beim Erstellen von Reliefs mit Metallblechen sicher, dass nur echte Brother-Metallbleche verwendet werden. Metallbleche sind als optionales Zubehör erhältlich. CAEBSSMS1 (silberfarbene Reliefmetallbleche) oder CAEBSBMS1 (messingfarbene Reliefmetallbleche). (E)
- Setzen Sie außer den Reliefwerkzeugen keine anderen Gegenstände in den Reliefwerkzeughalter ein.
- Nicht schneiden, solange Sie die Reliefmatte verwenden.
- Die Reliefmatte bei verringerter Klebekraft leicht mit einem feuchten Wischtuch abwischen (empfohlen werden feuchte Tücher ohne Alkohol), um Staub oder Schmutz zu entfernen. Nach dem Abwischen trocken lassen. Die Oberfläche einer feuchten Matte wird spröde.
- Wenn kein Material mehr an der Reliefmatte angebracht werden kann, die Matte durch eine neue ersetzen.
- Lassen Sie die Reliefmatte auf der Schneidmatte und legen Sie die Schutzfolie auf die Schneidmatte, bevor Sie die

- Matten zur Aufbewahrung weglegen.
- Das Vorlagenblatt oder die Scan-Supportfolie nicht knicken oder biegen.
- Wenn Vorlagenblatt und Scan-Supportfolie verschmutzt oder beschädigt werden, sollten sie ersetzt werden, um Beeinträchtigungen beim Scannen zu vermeiden.
- Die Trägerfolie nach dem Abziehen von der Scan-Supportfolie nicht wegwerfen; sondern vor dem Aufbewahren der Matte wieder anbringen.
- Nicht an einem Ort, der direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist, aufbewahren.
- In einer Umgebung mit Temperaturen zwischen 10 °C und 35 °C (50 °F und 95 °F) verwenden.
- Eine ausführliche Anleitung zur Verwendung der Schneidmaschine finden Sie in der mit ihr gelieferten Bedienungsanleitung.
- Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne Ankündigung geändert werden.
- In den grundlegenden Erklärungen werden englische Bildschirmanzeigen verwendet.

Aktivieren der Relief Funktion in der Maschine

Aktualisieren Sie die Software der Maschine auf die neueste Version. Sie können die neueste Version der Software im Brother Solutions Center (<http://s.brother/cuoaal/>) herunterladen.

1. Tippen Sie auf neben „Premiumfunktionen“ im Einstellungsbildschirm. (H)
2. Wählen Sie „ON“ neben „Kit-Aktivierung“ unter „Reliefeinstellung“. (I)

NL

Info over de embossingpennenset

Met de embossingpennen en de snijmachine maakt u projecten met een reliëf door een patroon in het materiaal* te drukken. Het effect dat ontstaat is een reliëfpatroon dat verdiept, of juist opbollend (als u het materiaal omdraait) in het materiaal zichtbaar wordt. Met deze set kunt u uw eigen embossingprojecten maken.

* Gebruik uitsluitend papier of metaalfolie als embossingmateriaal.

Info over gebied-embossing

- Raadpleeg "Verbruiksartikelen en opties" bij het Brother Solutions Center (<http://s.brother/ccooaa/>) voor meer informatie over de procedure voor gebied-embossing.
- De volgende optionele accessoires zijn nodig voor gebied-embossing.
 - Embossing-sjabloonvellen (CAEBSTS1) (F)
 - Scan support-folie (CASTCL1 (Sjabloonfolie)) (G)

Accessoires

Controleer na aanschaf van deze set de inhoud van de doos.

Naam	
A	Embossing penhouder
B	Embossingpennen (diameter 1,5 mm en 3 mm)
C	Bijsluitert

Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik de embossingmat tijdens het embossen. De embossingmat kan afzonderlijk worden gekocht. CAEBSMAT1 (embossingmat) (D)
- Wanneer u metaalfolie wilt embossen, moet u ervoor zorgen dat u originele Brother-metaalfolie gebruikt. Metaalfolie kan worden gekocht als optioneel accessoire. CAEBSSMS1 (zilverkleurige embossingmetaalfolie) of CAEBSBMS1 (koperkleurige embossingmetaalfolie). (E)
- Plaats geen ander voorwerp dan de embossingpennen in de embossing penhouder.
- Niet snijden terwijl u de embossingmat gebruikt.
- Als de kleefkracht van de embossingmat afneemt, verwijdert u het overtollige stof en vuil met een vochtig doekje (een alcoholvrij vochtig doekje wordt aanbevolen). Laat de mat daarna opdrogen. Als de mat nat is, wordt het oppervlak broos.
- Als u geen materiaal meer aan de embossingmat kunt bevestigen, dient u de mat te vervangen.
- Voordat u de mat opbergt, bevestigt u het beschermvel op de snijmat, zonder de embossingmat van de snijmat te trekken.
- Vouw of buig het sjabloonvel of de scan support-folie niet.

IT

Informazioni sul kit di punte per embossing

Utilizzando le punte per embossing con la macchina da taglio è possibile creare rilievi eseguendo una pressione sul materiale* per ottenere un effetto incavato oppure, capovolgendo il materiale, un effetto in rilievo. Utilizzare questo kit per creare progetti a rilievo personalizzati.

* Materiali utilizzabili: carta e fogli di metallo.

Informazioni su come embossare un'area

- Per informazioni sulla procedura per embossare un'area, consultare la sezione "Materiali di consumo e opzioni" sul Brother Solutions Center (<http://s.brother/ccooaa/>).
- Per embossare un'area saranno necessari gli accessori opzionali seguenti.
 - Fogli per modelli per embossing (CAEBSTS1) (F)
 - Tappetino per acquisizione (CASTCL1 (foglio per stencil)) (G)

Accessori

Dopo l'acquisto del kit, verificare il contenuto.

Nome	
A	Supporto punte per embossing
B	Punte per embossing (diametro 1,5 mm e 3 mm)
C	Inserimento

Precauzioni

- Utilizzare il supporto per embossing quando si esegue l'embossing. Il supporto per embossing è acquistabile separatamente. CAEBSMAT1 (supporto per embossing) (D)
- Quando si esegue l'embossing su fogli di metallo, utilizzare fogli di metallo Brother originali. I fogli di metallo sono acquistabili come accessori opzionali. CAEBSSMS1 (fogli di metallo color argento per embossing) o CAEBSBMS1 (fogli di metallo color ottone per embossing). (E)
- Non inserire oggetti diversi dalle punte per embossing nel supporto punte per embossing.
- Non procedere al taglio mentre si utilizza il supporto per embossing.
- Se la forza adesiva del supporto per embossing si riduce, strofinarlo delicatamente con un panno umido (si consiglia di utilizzare un panno inumidito senza alcol) per eliminare polvere o sporcizia. Dopo aver pulito il supporto, farlo asciugare. Se il supporto si bagna, la sua superficie si indebolisce.

- Se non è più possibile attaccare il materiale al supporto per embossing, sostituire il supporto con uno nuovo.
- Senza staccare il supporto per embossing dal supporto di taglio, attaccare il foglio di protezione del supporto di taglio prima di riporre i supporti.
- Non piegare il foglio per modelli o il tappetino per acquisizione.
- Se il foglio per modelli e il tappetino per acquisizione si sporcano o si danneggiano, sostituirli. In caso contrario, l'acquisizione potrebbe risentirne.
- Non buttare via il rivestimento dopo averlo staccato dal tappetino per acquisizione riattaccarlo prima di riporre il foglio.
- Non conservare in un luogo esposto alla luce diretta del sole, ad alte temperature o a umidità elevata.
- Utilizzare in un ambiente con temperature comprese tra 10 °C e 35 °C (50 °F e 95 °F).
- Per le istruzioni dettagliate sull'utilizzo della macchina da taglio, fare riferimento al Manuale di istruzioni in dotazione.
- Il contenuto di questo documento è soggetto a modifiche senza preavviso.
- Per le spiegazioni base vengono utilizzate schermate in inglese.

Attivazione della funzione embossing sulla macchina

Aggiornare il software della macchina all'ultima versione. L'ultima versione del software è disponibile per il download dal Brother Solutions Center (<http://s.brother/cuoaal/>).

1. Toccare accanto a "Funzioni Premium" nella schermata delle impostazioni. (H)
2. Selezionare "ON" accanto a "Attivazione kit" alla voce "Impostazione rilievo". (I)

RU

Набор инструментов для тиснения

На раскройной машине можно создавать эффект тиснения, используя специальный набор инструментов для тиснения. При этом рисунок вдавлируется в материал* и создается эффект вдавленности, а если материал повернуть другой стороной, создается эффект выпуклости. Этот набор предназначен для создания оригинальных изделий с тиснением.

* Используйте только бумагу и фольгу в качестве материала.

Сплошное тиснение

- Подробнее о сплошном тиснении см. в разделе "Расходные материалы и дополнительные компоненты" на сайте Brother Solutions Center (<http://s.brother/ccooaa/>).
- Для сплошного тиснения требуются следующие дополнительные принадлежности:
 - Шаблонные листы для тиснения (CAEBSTS1) (F)
 - Подложка для сканирования (CASTCL1 (трафаретный лист)) (G)

Принадлежности

После приобретения этого набора проверьте его комплектность.

Название	
A	Держатель инструмента для тиснения
B	Инструменты для тиснения (диам. 1,5 мм и 3 мм)
C	Инструкция

Меры предосторожности

- Для выполнения тиснения используйте подложку для тиснения. Подложка для тиснения приобретается отдельно. CAEBSMAT1 (подложка для тиснения) (D)
- При тиснении на листах фольги используйте только оригинальные листы фольги Brother. Листы фольги приобретаются как дополнительные принадлежности. CAEBSSMS1 (серебристая фольга для тиснения) или CAEBSBMS1 (бронзовая фольга для тиснения). (E)
- В держатель инструмента для тиснения можно вставлять только инструмент для тиснения.
- Не выполняйте вырезание, когда используется подложка для тиснения.
- Если клейкость подложки для тиснения уменьшилась, слегка протрите ее влажной салфеткой (рекомендуется использовать бесспиртовые влажные салфетки), чтобы удалить пыль и грязь. После очистки мата дайте ему высохнуть. Если подложка влажная, ее поверхность становится ломкой.

- Als het sjabloonvel en de scan support-folie vuil of beschadigd zijn, vervangt u ze. Anders wordt de scankwaliteit niet optimaal.
- Gooi de bescherm laag van de scan-supportfolie niet weg nadat u het heeft verwijderd. Bevestig het opnieuw voordat u het vel opbergt.
- Niet opbergen in direct zonlicht, bij hoge temperaturen of hoge vochtigheid.
- Te gebruiken in een omgeving tussen 10 °C en 35 °C (50 °F en 95 °F).
- Uitvoerige instructies over het gebruik van de snijmachine vindt u in de meegeleverde Bedieningshandleiding.
- De inhoud van dit document kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.
- Voor de elementaire uitleg worden Engelse schermen gebruikt.

De embossingfunctie activeren op de machine

Update de machinesoftware naar de laatste versie. U kunt de nieuwste versie van de software downloaden van het Brother Solutions Center (<http://s.brother/cuoaal/>).

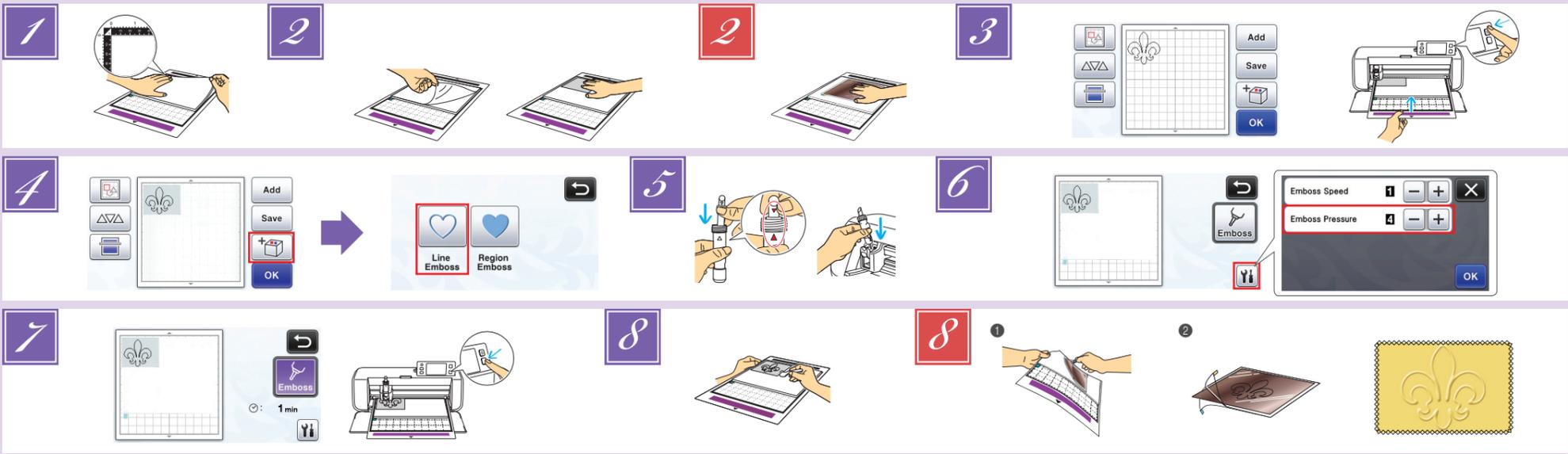
1. Druk op naast "Premiumfuncties" in het instellingen scherm. (H)
2. Selecteer "ON" naast "Kit activeren" onder "Embossing instelling". (I)

- Если материал больше не приклеивается к подложке для тиснения, замените подложку на новую.
- После окончания работы, не снимая подложку для тиснения с раскройного мата, прикрепите защитную пленку для раскройного мата.
- Не складывайте и не сгибайте шаблонный лист и подложку для сканирования.
- Если шаблонный лист или подложка для сканирования загрязнились или повреждены, замените их, так как в противном случае качество тиснения может ухудшиться.
- После отделения защитного листа от подложки для сканирования не выбрасывайте его. После окончания работы, его необходимо снова прикрепить к подложке для сканирования.
- Не храните их в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, высоких температур или высокой влажности.
- Храните их в помещениях, где температура воздуха колеблется в пределах от 10 °C до 35 °C.
- Подробные инструкции по использованию раскройной машины см. в "Руководстве пользователя", прилагаемом к машине.
- Содержание данного документа может быть изменено без предварительного уведомления.
- В качестве иллюстраций используются изображения англоязычных экранов.

Активация функции тиснения на машине

Обновите программное обеспечение машины до последней версии. Последнюю версию программного обеспечения можно загрузить с сайта Brother Solutions Center (<http://s.brother/cuoaal/>).

1. Нажмите кнопку рядом с пунктом "Премиум-функции" на экране настроек. (H)
2. Выберите значение "ON" в пункте "Активация комплекта" в разделе "Настройка тиснения". (I)



DE Linienreliefs

In dieser Anleitung wird der anhand von Linien eines Musters erzeugte Reliefeffekt als Linienrelief bezeichnet.

Vorsichtsmaßnahmen

- Verwenden Sie für Linienreliefs ausschließlich Papier mit einer maximalen Dicke von 0,5 mm oder Metallbleche mit einer Dicke von max. 0,2 mm.
- Das folgende Verfahren für Metallbleche basiert auf der Nutzung von echten Brother-Metalblechen.

- Positionieren Sie die Lasche der Reliefmatte unten links und bringen Sie die grüne Seite auf der Standardmatte oder der leicht klebenden Matte an.
- Es wird empfohlen, zur Anbringung eine neue Schneidmatte zu verwenden.
- Bringen Sie die Reliefmatte so an, dass sie nicht über den Anbringungsraum der Schneidmatte hinausragt.

- Ziehen Sie die Schutzfolie von der Reliefmatte ab und bringen Sie dann das Material (mit der Reliefseite nach unten) an der Matte an.
- Positionieren Sie das Material so, dass der Bereich für das Relief innerhalb der Reliefmatte liegt.

- (Für Metallbleche) Ziehen Sie die Schutzfolie von der Reliefmatte ab und bringen Sie dann das Metallblech (mit angebrachten Schutzfolien und den Laschen unten) an der Matte an.
- Wenn Sie ein Metallblech ohne die Schutzfolien verwenden, kann das Reliefwerkzeug oder die Schneidmaschine beschädigt werden.
- Erstellen Sie vor dem Schneiden des Metallbleches zuerst das Relief und ziehen Sie dann beide Schutzfolien ab. Bringen Sie auf beiden Seiten eine Schutzfolie an, bevor Sie die Reliefstellung auf dem Metallblech fortsetzen.

- Rufen Sie das Reliefmuster in der Schneidmaschine auf, führen Sie die Matte ein und klicken Sie dann auf um das Material zu scannen.
- Kippen Sie asymmetrische Muster (Spiegelbilder), um den Reliefeffekt auf der Vorderseite des Materials zu erzeugen.
- Positionieren Sie das Muster so, dass es nicht über das Material hinausragt. Wenn das Reliefwerkzeug die Reliefmatte berührt, kann die Matte beschädigt werden.
- Wenn das Muster über das im LCD-Bildschirm dargestellte gescannte Material hinausragt, korrigieren Sie die Position des Musters oder tippen Sie auf und stellen Sie die Mustergröße ein.

- Tippen Sie auf und wählen Sie dann „Linienrelief“.
- Entfernen Sie die Halterkappe. Wählen Sie das Reliefwerkzeug entsprechend der Stärke der Linien, mit denen ein Relief erstellt werden soll, und setzen Sie dann das Reliefwerkzeug so in den Reliefwerkzeughalter, dass am

Werkzeug mit am Halter ausgerichtet ist. Sichern Sie die Halterkappe und setzen Sie dann den Halter in den Wagen.

- Prüfen Sie vor dem Einsetzen des Halters in den Wagen, ob sich das Werkzeug im Halter auf und ab bewegt. Wenn sich das Werkzeug bewegt, entfernen Sie die Kappe und bringen Sie es erneut an.

- Tippen Sie auf und geben Sie die Einstellung für „Reliefdruck“ ein.
- Der empfohlene Reliefdruck variiert je nach Material und Durchmesser des Reliefwerkzeugs. Passen Sie die Einstellung anhand der folgenden Tabelle an.

Material	Dicke	Reliefdruck	
		Werkzeug 1,5 mm	Werkzeug 3 mm
Papier (schwer)	0,25 mm	4	4
Metallbleche	–	0	0
Papier (dünn)	0,1 mm	-6	-4

- Die Werte in dieser Tabelle sind allgemeine Richtwerte. Bevor Sie mit Ihrem Projekt beginnen, sollten Sie ein Proberelief auf dem gleichen Material erstellen.
- Wenn der gewünschte Reliefeffekt nicht erreicht wird, stellen Sie den Reliefdruck ein. Der Reliefeffekt variiert je nach Typ und Dicke des Materials.
- Manche Materialien reißen bei einem zu hohen Reliefdruck oder einer zu hohen Reliefgeschwindigkeit.

- Tippen Sie auf die Taste „Relief“ und drücken Sie die Taste „Start/Stop“, um die Reliefstellung zu starten.
- Ziehen Sie das Material vorsichtig mit dem Spatel von der Reliefmatte ab.

- (Für Metallbleche) Entfernen Sie das Metallblech (mit angebrachten Schutzfolien) von der Reliefmatte (1), und ziehen Sie dann mit den Laschen (2) beide Schutzfolien vom Metallblech ab.
- Berühren Sie beim Abziehen des Metallblechs von den Schutzfolien nicht die Metallblechkanten, andernfalls könnten Sie sich verletzen.

Fehlerdiagnose

- Das Relief ist nicht deutlich.
 - Wenn die Reliefhöhe nicht ausreicht, erhöhen Sie den Reliefdruck.
 - Wenn die Kanten nicht deutlich sind, verringern Sie den innenliegenden Versatz im Einstellungsbildschirm für „Premiumfunktionen“. Ist der Versatz jedoch zu gering, kann die Reliefstellung nicht richtig abgeschlossen werden.
- Das Material reißt.
 - Wenn das Material reißt, verringern Sie den Reliefdruck.

* Wenn Sie zusätzliche Hilfe benötigen, finden Sie im Brother Solutions Center aktuelle FAQs und Hinweise zur Fehlerdiagnose. Besuchen Sie uns unter [„http://s.brother/cfoaa/“](http://s.brother/cfoaa/).

NL Lijn-embossing

Embossing effecten die worden gemaakt met de lijnen van een patroon, worden in deze handleiding 'lijn-embossing' genoemd.

Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik voor Lijn-embossing uitsluitend papier met een dikte van 0,5 mm of minder, of metaalfolie met een dikte van 0,2 mm of minder.
- De volgende procedure voor metaalfolie is gebaseerd op het gebruik van originele metaalfolie van Brother.

- Met het lipje links onder op de embossingmat bevestigd u de groene kant op de standaardmat of de lichtplakkende mat.
- We adviseren u deze te bevestigen op een nieuwe snijmat.
- Bevestig de embossingmat zodanig dat deze niet buiten het bevestigingsgebied van de snijmat uitsteekt.

- Trek het beschermvel van de embossingmat en bevestig het materiaal (met de te embossen zijde omlaag) aan de mat.
- Plaats het materiaal zodanig dat het te embossen gebied binnen de embossingmat valt.
- (Met metaalfolie) Trek het beschermvel van de embossingmat en bevestig de metaalfolie (met de beschermvellen eraan bevestigd en de lipjes onderaan) op de mat.
- Wanneer u metaalfolie gebruikt zonder de beschermvellen, kan de embossing van de snijmachine beschadigd raken.
- Maak eerst de embossing in de metaalfolie, en haal vervolgens de beschermvellen eraf. Knip daarna de folie op maat. Indien u de overgebleven resten metaalfolie ook wilt embossen, bevestig dan eerst de beschermvellen op het restant metaalfolie.

- Open het embossingpatroon op de snijmachine voer de mat in en klik op om het materiaal te scannen.
- Spiegel asymmetrische patronen en letters, om het juiste embossingeffect op de voorkant van het materiaal te maken.
- Plaats het patroon zodanig dat het niet uitsteekt buiten het materiaal. Als de embossing de embossingmat raakt, kan de mat beschadigen.
- Als het patroon buiten het gescande materiaal op het LCD-scherm uitsteekt, past u de positie van het patroon aan of drukt u op en past u het patroonformaat aan.

- Druk op en selecteer „Lijn-embossing“.
- Verwijder het dopje van houder. Gebruik de juiste embossingen afhankelijk van lijndikte die u wenst te embossen. Plaats vervolgens het embossing gereedschap

- zodanig in de daarvoor bestemde houder dat op de houder staat. Nadat u het dopje op de houder hebt bevestigd, plaatst u de houder in de drager.
- Voordat de penhouder in de drager wordt geplaatst controleert u of de embossingen omhoog en omlaag gaat in de houder. Als de embossingen bewegingsruimte heeft, haalt u het dopje er af en bevestigt u dit opnieuw.
- Druk op en geef de instelling voor "Embossingdruk" op.
- De aanbevolen embossingdruk varieert naar gelang het materiaal en de diameter van het embossing gereedschap. Raadpleeg onderstaande tabel voor de juiste instelling.

zodanig in de daarvoor bestemde houder dat op de houder staat. Nadat u het dopje op de houder hebt bevestigd, plaatst u de houder in de drager.

- Voordat de penhouder in de drager wordt geplaatst controleert u of de embossingen omhoog en omlaag gaat in de houder. Als de embossingen bewegingsruimte heeft, haalt u het dopje er af en bevestigt u dit opnieuw.

- Druk op en geef de instelling voor "Embossingdruk" op.
- De aanbevolen embossingdruk varieert naar gelang het materiaal en de diameter van het embossing gereedschap. Raadpleeg onderstaande tabel voor de juiste instelling.

Materiaal	Dikte	Embossingdruk	
		Embossingpen 1,5 mm	Embossingpen 3 mm
Papier (dik)	0,25 mm	4	4
Metaalfolie	–	0	0
Papier (dun)	0,1 mm	-6	-4

- In deze waardentabel vindt u algemene richtlijnen. Maak een embossing proefstukje op hetzelfde materiaal als uw project, voordat u echt aan de slag gaat.
- Als u niet het gewenste embossingeffect krijgt, past u de embossingdruk aan. Het embossingeffect varieert naar gelang het type en de dikte van het materiaal.
- Sommige materialen kunnen scheuren als de embossingdruk of embossingsnelheid te hoog zijn.

- Druk op de toets "Embossing" en vervolgens op de "Start/Stop"-toets om te beginnen met embossing.
- Verwijder met de spatel voorzichtig het materiaal van de embossingmat.
- (Met metaalfolie) Trek de metaalfolie (met de beschermvellen eraan bevestigd) van de embossingmat (1) en trek beide beschermvellen met behulp van de lipjes los van de metaalfolie (2).
- Pas op en raak de randen van de metaalfolie niet aan wanneer u het loestrek van de beschermvellen. Dit kan tot verwondingen leiden.

- (Met metaalfolie) Trek de metaalfolie (met de beschermvellen eraan bevestigd) van de embossingmat (1) en trek beide beschermvellen met behulp van de lipjes los van de metaalfolie (2).
- Pas op en raak de randen van de metaalfolie niet aan wanneer u het loestrek van de beschermvellen. Dit kan tot verwondingen leiden.

- (Met metaalfolie) Trek de metaalfolie (met de beschermvellen eraan bevestigd) van de embossingmat (1) en trek beide beschermvellen met behulp van de lipjes los van de metaalfolie (2).
- Pas op en raak de randen van de metaalfolie niet aan wanneer u het loestrek van de beschermvellen. Dit kan tot verwondingen leiden.

- (Met metaalfolie) Trek de metaalfolie (met de beschermvellen eraan bevestigd) van de embossingmat (1) en trek beide beschermvellen met behulp van de lipjes los van de metaalfolie (2).
- Pas op en raak de randen van de metaalfolie niet aan wanneer u het loestrek van de beschermvellen. Dit kan tot verwondingen leiden.

Probleemoplossing

- Embossingresultaat is niet duidelijk.
 - Als de diepte van de embossing onvoldoende is, verhoogt u de embossingdruk.
 - Als de randen niet duidelijk zijn, verkleint u de verschuiving naar binnen in het instellingen scherm voor "Premiumfuncties". Als de afstand te klein is, kan de embossing echter niet goed worden uitgevoerd.
- Het materiaal scheurt.
 - Als het materiaal scheurt, verlaagt u de embossingdruk.

* Extra hulp vindt u in het Brother Solutions Center met de nieuwste veelgestelde vragen (FAQ) en tips om problemen op te lossen. Ga naar ["http://s.brother/cfoaa/"](http://s.brother/cfoaa/).

IT Embossare una linea

In questo manuale, l'effetto in rilievo creato utilizzando le linee di un disegno è chiamato embossare una linea.

Precauzioni

- Con l'embossing, utilizzare solo carta con spessore uguale o inferiore a 0,5 mm oppure fogli di metallo con spessore uguale o inferiore a 0,2 mm.
- La procedura descritta di seguito per i fogli di metallo è basata sull'uso di fogli di metallo Brother originali.

- Con la linguetta del supporto per embossing in basso a sinistra, attaccare il lato verde al supporto standard oppure al supporto adesivo a bassa aderenza.
- Si consiglia di attaccarlo a un tappetino di supporto di taglio nuovo.
- Attaccare il supporto per embossing in modo che non esca dall'area di applicazione del tappetino di supporto di taglio.

- Staccare il foglio di protezione dal supporto per embossing e attaccare il materiale (con il lato da embossare rivolto in basso) al supporto.
- Posizionare il materiale in modo che l'embossing dell'area rientri nel supporto per embossing.

- (Con i fogli di metallo) Staccare il foglio di protezione dal supporto per embossing e attaccare il foglio di metallo (con i fogli di protezione attaccati e le linguette in basso) al supporto.
- L'utilizzo di un foglio di metallo senza i fogli di protezione può danneggiare la punta per embossing o la macchina da taglio.
- Prima di tagliare il foglio di metallo, embossare e poi staccare i due fogli di protezione. Prima di embossare il resto del foglio di metallo, applicare un foglio di protezione su ciascun lato.

- Richiamare il disegno per embossing nella macchina da taglio, inserire il tappetino di supporto e fare clic su per acquisire il materiale.
- Capovolgere (immaginare speculare) i disegni asimmetrici per creare l'effetto a rilievo sulla superficie anteriore del materiale.
- Posizionare il disegno in modo che non esca dal materiale. Se la punta per embossing tocca il supporto per embossing, si rischia di danneggiare il supporto.
- Se il disegno esce dal materiale acquisito visualizzato nella schermata del display LCD, regolare la posizione del disegno oppure toccare e regolare le dimensioni del disegno.

- Toccare e selezionare "Linea in rilievo".
- Rimuovere il tappo dal supporto punte. Selezionare la punta per embossing in base allo spessore della linea che si desidera embossare e inserire la punta per embossing nel supporto punte per embossing in modo che il segno ▼

sullo strumento si allinei al segno sul supporto punte. Dopo aver fissato il tappo del supporto punte, inserire il supporto nel carrello.

- Prima di inserire il supporto nel carrello, controllare se la punta si muove su e giù all'interno del supporto. Se la punta si muove, rimuovere il tappo e rimetterlo.

- Toccare e specificare l'impostazione per "Pressione rilievo".
- La pressione dell'embossing consigliata varia a seconda del materiale e del diametro della punta per embossing. Consultare la tabella di seguito quando si regola l'impostazione.

Materiale	Spessore	Pressione dell'embossing	
		Punta da 1,5 mm	Punta da 3 mm
Carta (spessa)	0,25 mm	4	4
Fogli di metallo	–	0	0
Carta (sottile)	0,1 mm	-6	-4

- Questa tabella di valori fornisce linee guida generali. Prima di realizzare il progetto, fare una prova di embossing con lo stesso materiale.
- Se non si ottiene l'effetto in rilievo desiderato, regolare la pressione dell'embossing. L'effetto in rilievo varia a seconda del tipo e dello spessore del materiale.
- Alcuni materiali possono strapparsi se la pressione dell'embossing è eccessiva o se la velocità dell'embossing è troppo alta.

- Toccare il tasto "Rilievo" e premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare l'embossing.
- Utilizzare la spatola per staccare con attenzione il materiale dal supporto per embossing.
- (Con i fogli di metallo) Rimuovere il foglio di metallo (con i fogli di protezione attaccati) dal supporto per embossing (1) e staccare i due fogli di protezione dal foglio di metallo utilizzando le linguette (2).
- Quando si stacca il foglio di metallo dai fogli di protezione, non toccare i bordi del foglio di metallo onde evitare lesioni.

- Toccare il tasto "Rilievo" e premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare l'embossing.
- Utilizzare la spatola per staccare con attenzione il materiale dal supporto per embossing.
- (Con i fogli di metallo) Rimuovere il foglio di metallo (con i fogli di protezione attaccati) dal supporto per embossing (1) e staccare i due fogli di protezione dal foglio di metallo utilizzando le linguette (2).
- Quando si stacca il foglio di metallo dai fogli di protezione, non toccare i bordi del foglio di metallo onde evitare lesioni.

- Toccare il tasto "Rilievo" e premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare l'embossing.
- Utilizzare la spatola per staccare con attenzione il materiale dal supporto per embossing.
- (Con i fogli di metallo) Rimuovere il foglio di metallo (con i fogli di protezione attaccati) dal supporto per embossing (1) e staccare i due fogli di protezione dal foglio di metallo utilizzando le linguette (2).
- Quando si stacca il foglio di metallo dai fogli di protezione, non toccare i bordi del foglio di metallo onde evitare lesioni.

- Toccare il tasto "Rilievo" e premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare l'embossing.
- Utilizzare la spatola per staccare con attenzione il materiale dal supporto per embossing.
- (Con i fogli di metallo) Rimuovere il foglio di metallo (con i fogli di protezione attaccati) dal supporto per embossing (1) e staccare i due fogli di protezione dal foglio di metallo utilizzando le linguette (2).
- Quando si stacca il foglio di metallo dai fogli di protezione, non toccare i bordi del foglio di metallo onde evitare lesioni.

Risoluzione dei problemi

- Embossing non preciso.
 - Se la profondità dell'embossing è insufficiente, aumentare la pressione.
 - Se i bordi non sono precisi, diminuire l'offset interno nella schermata delle impostazioni relativa a "Funzioni Premium". Tuttavia, se l'offset è insufficiente, non è possibile completare l'embossing correttamente.
- Strappo del materiale.
 - Se il materiale si strappa, diminuire la pressione dell'embossing.

* Se si necessita di ulteriore assistenza, nel Brother Solution Center sono disponibili le FAQ e i consigli per la risoluzione dei problemi più aggiornati. Visitare il nostro sito ["http://s.brother/cfoaa/"](http://s.brother/cfoaa/).

RU Контурное тиснение

В этом руководстве тиснение отдельных линий или контуров объекта, называется контурным тиснением.

Меры предосторожности

- Для контурного тиснения используйте только бумагу толщиной не более 0,5 мм или фольгу толщиной не более 0,2 мм.
- В приведенной ниже процедуре используются оригинальные листы фольги Brother.

- Расположите подложку для тиснения так, чтобы язычок находился внизу слева, и прикрепите ее зеленой стороной к стандартному раскройному мату или слабосклеякому раскройному мату.
- Рекомендуется использовать новый мат.
- Прикрепите подложку для тиснения так, чтобы она не выступала за границы области прикрепления раскройного мата.

- Отделите защитный лист от подложки для тиснения и затем прикрепите материал (сторона тиснения вниз) к подложке.
- Расположите материал так, чтобы область тиснения не заходила за границы подложки для тиснения.
- (Для тиснения на фольге) Отделите защитный лист от подложки для тиснения и затем прикрепите к подложке лист фольги (с прикрепленными защитными листами, язычки должны располагаться внизу).
- Использование листа фольги без защитных листов может привести к повреждению инструмента для тиснения или раскройной машины.
- Перед вырезанием листа фольги выполните тиснение и отделите оба защитных листа. Если нужно выполнить тиснение на оставшейся части листа фольги, снова прикрепите защитный лист с каждой стороны.

- Выберите шаблон для тиснения на раскройной машине, затем вставьте мат и нажмите , чтобы сканировать материал.
- Чтобы создать эффект тиснения на лицевой стороне материала, зеркально отобразите шаблоны перед тиснением.
- Расположите рисунок так, чтобы он не выходил за границы материала. Прикосновение инструмента для тиснения к подложке для тиснения может привести к повреждению подложки.
- Если рисунок выходит за пределы сканированного материала, отображаемого на ЖК-дисплее, измените положение рисунка или нажмите и скорректируйте размер рисунка.

- Нажмите и выберите пункт "Контурное тиснение".
- Снимите крышку держателя. Выберите инструмент для тиснения в соответствии с толщиной линии тиснения, а

затем вставьте инструмент для тиснения в держатель так, чтобы метка на инструменте совместилась с меткой на держателе. Зафиксируйте крышку держателя и вставьте держатель в каретку.

- Перед тем как вставить держатель в каретку, убедитесь, что инструмент в держателе не двигается вверх и вниз. Если инструмент двигается, снимите крышку и снова установите его.

- Нажмите и задайте значение параметра "Давление тиснения".
- Рекомендуемое давление тиснения различается в зависимости от материала и диаметра инструмента для тиснения. При настройке используйте следующую таблицу.

Материал	Толщина	Давление тиснения	
		Инструмент 1,5 мм	Инструмент 3 мм
Бумага (плотная)	0,25 мм	4	4
Листы фольги	–	0	0
Бумага (тонкая)	0,1 мм	-6	-4

- В данной таблице приведены общие рекомендации. Перед началом работы с изделием выполните пробное тиснение на таком же материале.
- Если желаемый эффект тиснения не удается получить, отрегулируйте давление тиснения. Эффект тиснения различается в зависимости от типа и толщины используемого материала.
- Некоторые материалы рвутся при слишком большом давлении тиснения или слишком большой скорости тиснения.

- Нажмите кнопку "Тиснение", затем нажмите кнопку "Пуск/Стоп", чтобы начать тиснение.
- Лопаточкой осторожно отделите материал от подложки для тиснения.
- (Для тиснения на фольге) Отделите лист фольги (с прикрепленными защитными листами) от подложки для тиснения (1), затем отделите оба защитных листа от листа фольги, потянув за язычки (2).
- При отделении листа фольги от защитных листов не прикасайтесь к краям листа фольги, так как в противном случае можно получить травму.

- (Для тиснения на фольге) Отделите лист фольги (с прикрепленными защитными листами) от подложки для тиснения (1), затем отделите оба защитных листа от листа фольги, потянув за язычки (2).
- При отделении листа фольги от защитных листов не прикасайтесь к краям листа фольги, так как в противном случае можно получить травму.

- (Для тиснения на фольге) Отделите лист фольги (с прикрепленными защитными листами) от подложки для тиснения (1), затем отделите оба защитных листа от листа фольги, потянув за язычки (2).
- При отделении листа фольги от защитных листов не прикасайтесь к краям листа фольги, так как в противном случае можно получить травму.

- (Для тиснения на фольге) Отделите лист фольги (с прикрепленными защитными листами) от подложки для тиснения (1), затем отделите оба защитных листа от листа фольги, потянув за язычки (2).
- При отделении листа фольги от защитных листов не прикасайтесь к краям листа фольги, так как в противном случае можно получить травму.

Поиск и устранение неисправностей

- Нечеткое тиснение.
 - Если глубина тиснения недостаточна, увеличьте давление тиснения.
 - Если края получились нечеткими, уменьшите глубину тиснения на экране настроек для "Премиум-функций". Однако при слишком малом значении смещения невозможно получить качественное тиснение.
- Материал рвется.
 - Если материал рвется, уменьшите давление тиснения.

* Если вам нужна дополнительная помощь, читайте на веб-сайте Brother Solutions Center ответы на часто задаваемые вопросы и советы по поиску и устранению неисправностей. Посетите наш веб-сайт по адресу ["http://s.brother/cfoaa/"](http://s.brother/cfoaa/).